



**LI ZIJIAN**

**HUMANITY & LOVE  
WORLD TOUR  
EXHIBITION**

**人性與愛  
李自健油畫環球巡迴展**

# 目錄 CONTENTS

代序 PREFACE 一個值得注目的文化現象 (胡榆—澳)	8
ONE SPECTACULAR CULTURAL PHENOMENON (by Hu Yu - Australia)	
李自健超凡的現實主義藝術 (丹尼斯·懷伯曼—美)	12
THE TRANSCENDENT REALISM OF LI ZIJIAN (by Dennis Wepman - U.S.A.)	
站在當代中國油畫大潮頭的李自健 (胡東放—英)	17
LI ZIJIAN - A PIONEER IN THE EVOLUTION OF CHINESE OIL PAINTING (by Dongfang Hu - U.K.)	
負有文化使命的傑出畫家李自健 (鍾正山—馬來西亞)	23
ONE OUTSTANDING ARTIST WITH CULTURAL MISSION ON HIS SHOULDER (by Zhong Shen Shane - Malaysia)	
《李自健油畫集》序 (星雲)	26
INTERNATIONAL TOURING EXHIBITION OF LI ZIJIAN, PREFACE (by Shing Yun)	
人性與愛·巡迴展作品圖版	35
HUMANITY AND LOVE · LI ZIJIAN WORLD TOUR EXHIBITION PLATE	
畫家在創作中 ARTIST IN THE CREATION	36
孕中妻 (母女系列之一) EXPECTING WIFE	37
搖籃 (母女系列之二) CRADLE	38
乳汁 (母女系列之三) MILK	39
客來 (母女系列之四) STRANGE COMER	40
童話 (母女系列之五) FAIRY TALES	41
紅蘋果 (母女系列之六) RED APPLE	42
新衣 (母女系列之七) NEW DRESS	43
唐詩 (母女系列之八) TANG POETRY	44
胎聲 (母女系列之九) SOUND OF EMBRYO	45
生之夢 (母女系列之十) DREAM OF LIFE	46
春 (紅花被系列之一) SPRING	47
背窩窩 (紅花被系列之二) QUILT	48
春眠 (紅花被系列之三) SLEEPING IN SPRING	49
初春的陽光 (紅花被系列之四) SUNSHINE OF EARLY SPRING	50
春回大地 (紅花被系列之五) RETURNED SPRING	51
雀聲 (紅花被系列之六) SOUND OF SPARROWS	52
蘆葦坡 (紅花被系列之七) HILL OF REEDS	53
早春 (紅花被系列之八) EARLY SPRING	54
家 (紅花被系列之九) HOME	55
門神 (紅花被系列之十) DOOR-GOD	56
山風 (紅花被系列之十一) MOUNTAIN WIND	57
渴 THIRST	58
午餐(2) LUNCH(2)	59

鎖子 LOCK	60
小咯咯 CHICK	61
姐姐的故事 SISTER'S STORY	62
啄食 EATING	63
初冬 EARLY WINTER	64
童年的小河 CHILDHOOD RIVER	65
泉 FOUNTAIN	66
拔刺兒 PULLING OUT A THORN	67
山妹 COUNTRY GIRL	68
青青草 GREEN GRASS	69
冰凌花 ICY FLOWER	70
寂靜的山坳 QUIET GULLY	71
靜靜的小河 QUIET RIVER	72
靜靜的山嶺 QUIET MOUNTAIN RIDGE	73
拾穗的女孩 GATHERING GIRL	74
農家 PEASANT FAMILY	75
紅鞋子 RED SHOES	76
冬夜的歌 SONG OF WINTER NIGHT	77
晨光 MORNING SUNSHINE	78
晚秋 LATE AUTUMN	79
母與子 MOTHER AND SON	80
家書 LETTER	81
山溪幽幽 QUIET BROOK	82
牛·娃 COW · GIRL	83
黃昏·籬笆牆 DUSK · FENCE	84
晌午 NOON	85
孩子與狗 KID AND DOG	86
山路彎彎 TORTUOUS MOUNTAIN ROAD	87
午餐(1) LUNCH(1)	88
撥嘑鼓 BOLANG DRUM	89
牛娃 COWBOY	90
奶奶的紡車 THE REEL OF MY GRANDMOTHER	91
遠山 FAR MOUNTAIN	92
大雁飛過 WILD GEESE PASSING BY	93
小弟弟 YOUNGER BROTHER	94
牛犢 CALF	95
冰雪覆蓋的小河 ICY RIVER	96
山花 MOUNTAIN FLOWERS	97

山歌 MOUNTAIN SONG	98	移動的家(流浪人系列) MOVING HOME(HOMELESS-A SERIES)	136
童年 CHILDHOOD	99	涼風(流浪人系列) COLD WIND(HOMELESS-A SERIES)	137
夕陽 SUNSET	100	失落(流浪人系列) LOST(HOMELESS-A SERIES)	138
韌 TENACITY	101	流浪人頭像之一 HOMELESS#1	139
暖冬 A WARM WINTER DAY	102	流浪人頭像之二 HOMELESS #2	140
青蘋果 GREEN APPLE	103	流浪人頭像之三 HOMELESS #3	141
磨 MILL	104	地平線上 ABOVE THE HORIZON	142
起步 FIRST STEP	105	天地之間 BETWEEN HEAVEN AND EARTH	143
春耕 PLOUGHING IN SPRING	106	冥 DEEP THOUGHT	144
老祖母的春天 MY GRANDMO'S SPRING	107	黃昏的雷聲 THUNDERS FROM DUSK	145
祈 PRAYING	108	牧歌 PASTORAL	146
三聯畫 1937·南京大屠殺 屠·生·佛	109	遠去的蹄聲 FAR SOUND	147
1937·MASSACRE IN NANJING KILL·LIVE·BUDDHA		高原風 PLATEAU WIND	148
龍的傳人 DRAGON'S POSTERITY	110	土地 LAND	149
星雲大師肖像 PORTRAIT OF MASTER HSING YUN	112	冬雪 SNOW	150
奶奶(星雲大師之母) GRANDMOTHER	113	牧童 SHEPHERD BOY	151
外婆 GRANDMO	114	高原 PLATEAU	152
父親 MY FATHER	115	融 MELTING	153
心固法師 VEN. XIN GU	116	涸 DROUGHT	154
凱凱 KAI KAI	117	漠 DESERT	155
台北姑娘 TAIPEI GIRL	118	小鎮系列之三(牌坊)	156
湘女·翠翠 HUNAN GIRL·CUI CUI	119	AN OLD TOWN - A SERIES (AN HONORIFIC ARCH)	
湘女·素娟 HUNAN GIRL·XUJUAN	120	巡展錦集 IMPRESSION OF THE TOUR SHOW 1993-1996	157
湘女·丹慧 HUNAN GIRL·DAN HUI	121	美國洛杉磯首展 THE ART SHOW IN LOS ANGELES	158
銀項圈 SILVER NECKLACE	122	台灣佛光山展 THE ART SHOW IN FOKUANGSHAN OF TAIWAN	159
藏女 TIBET GIRL	123	台北市立美術館展 THE ART SHOW IN TAIPEI FINE ARTS MUSEUM	160
小女孩 LITTLE GIRL	124	德國柏林展 THE ART SHOW IN BERLIN, GERMANY	162
賣水的女孩 THE GIRL SELLING TEA	125	法國巴黎展 THE ART SHOW IN PARIS, FRANCE	164
涼山娃 LIANG MOUNTAIN KID	126	英國倫敦展 THE ART SHOW IN LONDON, ENGLAND	166
坡那邊 BEHIND THE HILLSIDE	127	台灣省立美術館展 THE ART SHOW IN TAIWAN MUSEUM OF ART	168
牧歸 GOING BACK FROM PASTURE	128	馬來西亞吉隆坡展 THE ART SHOW IN MALAYSIA	170
遠方 FAR	129	新加坡展 THE ART SHOW IN SINGAPORE	172
山泉 SPRING	130	泰國國家美術館展 THE ART SHOW IN THAILAND	174
相逢 MEET	131	澳洲雪梨(悉尼)展 THE ART SHOW IN SYDNEY, AUSTRALIA	176
十字路口(流浪人系列) CROSSROAD (HOMELESS-A SERIES)	132	澳洲沃倫岡展 THE ART SHOW IN WOLLONGONG, AUSTRALIA	178
伙伴(流浪人系列) PARTNER (HOMELESS-A SERIES)	133	巡展的迴響 APPRAISE FOR THE TOUR SHOW	182
失業者(流浪人系列) JOBLESS (HOMELESS-A SERIES)	134	李自健年表 CHRONOLOGY OF LI ZIJIAN	189
路邊早餐(流浪人系列) BREAKFAST (HOMELESS-A SERIES)	135	版權頁 COPYRIGHT PAGE	192